

DE

Vielen Dank für den Kauf des Lernbestecks Piceat von Miniland. Lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Produkts sorgfältig alle Anweisungen in dieser Anleitung. Bewahren Sie die Anleitung an einem sicheren Ort auf, da sie wichtige Informationen enthält, die Sie möglicherweise in der Zukunft nachschlagen müssen.

Die in dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen Merkmale können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

1. INHALT DES SETS

Dieses Set mit anatomischem Besteck für alle Wachstumsphasen des Babys beinhaltet:

- 1) Geschwungener Löffel zum Einführen der ersten Nahrungsmittel
- 2) Großer Löffel
- 3) Gabel mit abgerundeten Spitzen
- 4) Schutzbox mit Sicherheitsverschluss

2. GEBRAUCHSHINWEISE

- Die Produkte vor dem erstmaligen Gebrauch abwaschen.
- Werden die Produkte nicht regelmäßig benutzt, bewahren Sie diese an einem trockenen und vor Sonnenstrahlen geschützten Standort auf.

3. REINIGUNG

- Besteck und Box sind spülmaschinengeeignet.
- Sie können diese ebenso mit Flüssigseife und einem weichen Schwamm reinigen.
- Keine Lauge verwenden.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes – WARNHINWEISE!

- Diese Produkte stets unter der Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Prüfen Sie die Produkte vor jedem Gebrauch. Entsorgen Sie sie beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Brüchigkeit.
- Vor dem Essen stets die Temperatur des Nahrungsmittels überprüfen.
- Alle nicht benutzten Teile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

IT

Grazie per aver acquistato il set di posate evolutive piceat di Miniland. Prima di utilizzare questo prodotto, legga attentamente tutte le istruzioni di questo manuale. Conservi il manuale in un luogo sicuro dal momento che contiene informazioni importanti che potrebbe essere necessario consultare in futuro.

Le caratteristiche descritte in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.

1. CONTENUTO DEL SET

Questo set di posate anatomiche per tutte le fasi del bebè è costituito da:

- 1) Cucchiaino morbido per l'introduzione dei primi alimenti
- 2) Cucchiaino di grande capacità
- 3) Forchetta dalle punte arrotondate
- 4) Astuccio di protezione con chiusura di sicurezza

2. ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavi i prodotti prima di utilizzarli per la prima volta.
- Se non utilizza regolarmente i prodotti, li conservi in un luogo secco, protetti dai raggi solari.

3. PULIZIA

- Posate e astuccio adatti per lavastoviglie.
- Possono anche essere lavate usando sapone limpido e uno strofinaccio morbido.
- Non utilizzare candeggina.

Per la sicurezza e la salute del suo bambino AVVERTENZE!

- Utilizzi sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto.
- Ispezioni il prodotto prima di ogni uso. Lo getti via al primo segno di deterioramento o fragilità.
- Verifichi sempre la temperatura dell'alimento prima di somministrarlo al bambino.
- Mantenga fuori dalla portata dei bambini tutti i componenti che non siano in uso.
- Non utilizzi mai il beccuccio (2) del bicchiere di apprendimento a mo' di succhiotto.
- La suzione continua e prolungata di liquidi può provocare carie.

PL

Dziękujemy za zakup zestawu sztućców do nauki jedzenia Piceat marki Miniland. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Przechowywać instrukcję w bezpiecznym miejscu, ponieważ zawiera ważne informacje, które mogą być użyteczne w przyszłości.

Cechy produktu opisane w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

1. ZESTAW

Zestaw sztućców dopasowanych do rączki dziecka na każdym etapie rozwoju zawiera:

- 1) Miękką łyżeczkę do podawania pokarmu
- 2) Dużą łyżkę
- 3) Widelec o zaokrąglonych końcówkach
- 4) Zamykany pojemnik na sztućce

2. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Umyć produkt przed pierwszym użyciem.
- Jeśli produkt nie jest regularnie stosowany, przechowywać go w miejscu suchym, z dala od działania promieni słonecznych.

3. CZYSZCZENIE

- Sztućce i pojemnik można myć w zmywarce.
- Można je myć również płynem i miękką ściereczką.
- Nie stosować wybielacza.

Bezpieczeństwo i zdrowie Twojego dziecka. OSTRZEŻENIA!

- Korzystać z produktów zawsze pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed użyciem sprawdzić stan produktów. Wyrzucić, jeśli pojawią się oznaki zniszczenia lub zużycia.
- Przed podaniem zawsze sprawdzić temperaturę jedzenia.
- Elementy nieużywane przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

RU

Благодарим Вас за покупку эволюционного набора столовых приборов ПИКНИТ от компании Миндлэнд. Перед началом использования набора внимательно прочитайте рекомендации, изложенные в настоящем руководстве. Храните эту инструкцию в надежном месте, поскольку она содержит важную информацию, которая, возможно, Вам может понадобиться в будущем.

Некоторые характеристики, описанные в настоящем руководстве, могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

1. СОСТАВ КОМПЛЕКТА

Набор анатомических столовых приборов для детей всех возрастов состоит из:

- 1) Мягкая ложка для кормления первыми блюдами
- 2) Ложка большей емкости
- 3) Вилка с закругленными кончиками
- 4) Защитный чехол с замком безопасности

2. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Вымойте изделие перед первым использованием.
- Если изделие не используется в течение длительного периода времени, его следует хранить в сухом месте, защищенном от попадания прямых солнечных лучей.

3. МОЙКА

- Столовые приборы и чехол пригодны для мойки в посудомоечных машинах.
- Их также можно мыть с использованием жидкого мыла и мягкой губки или ткани.
- Не используйте щелочные растворы.

В целях безопасности и здоровья Вашего ребенка ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- Всегда используйте изделия под контролем взрослого.
- Проверьте изделия перед каждым применением. Прекратите их использование при обнаружении первых признаков повреждения или хрупкости.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением ребенка.
- Все неиспользуемые детали изделия храните вне зоны досягаемости детей.

EAC

miniland

picneat



Gracias por adquirir el set de cubiertos evolutivos picneat de Miniland. Antes de utilizar este producto, lea cuidadosamente todas las instrucciones indicadas en este manual. Guarde el manual en un lugar seguro puesto que contiene información importante que podría tener que consultar en el futuro.

Las características descritas en este manual del usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

1. CONTENIDO DEL SET

Este set de cubiertos anatómicos para todas las etapas del bebé consta de:

- 1) Cuchara blandita para la introducción de los primeros
- 2) Cuchara de gran capacidad
- 3) Tenedor de puntas redondeadas
- 4) Estuche protector con cierre de seguridad

2. INSTRUCCIONES DE USO

- Lave los productos antes de usarlos por primera vez.
- Si no utiliza regularmente los productos, guárdelos en un lugar seco y protegido de los rayos solares.

3. LIMPIEZA

- Cubiertos y estuche aptos para lavavajillas.
- Pueden lavarse también usando jabón líquido y un estropajo suave.
- No utilice lejía.

Para la seguridad y salud de su niño ¡ADVERTENCIAS!

- Utilice siempre estos productos bajo la supervisión de un adulto.
- Inspeccione los productos antes de cada uso.
- Deséchelos al primer signo de deterioro o fragilidad.
- Compruebe siempre la temperatura del alimento antes de la toma.
- Mantenga fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.

Thanks for purchasing the picneat evolutionary tableware by Miniland. Before using this product, read all instructions in this manual carefully. Keep the manual in a safe place as it contains important information you may need to refer to in the future.

The features described in this user manual are subject to modification without prior notice.

1. SET CONTENTS

This set of anatomic tableware for all stages of your baby consists of:

- 1) Soft spoon for first-time eaters
- 2) High-capacity spoon
- 3) Round-tipped fork
- 4) Protective case with safety lock

2. INSTRUCTIONS FOR USE

- Wash products before first-time use.
- If products are not regularly used, store in a dry place away from direct sunlight.

3. CLEANING

- Tableware and case dishwasher safe.
- May also be washed using liquid soap and a soft scouring pad.
- Do not use lye.

For the health and safety of your child WARNINGS!

- Always use products under adult supervision.
- Inspect products before first-time use.
- Discard at first sign of wear or fragility.
- Always check temperature of foods and liquids before feeding.
- Keep all components not in use out of reach of children.

Obrigado por ter adquirido o conjunto de talheres evolutivos picneat da Miniland. Antes de utilizar este produto, leia cuidadosamente todas as instruções indicadas neste manual. Guarde o manual num lugar seguro, dado que contém informações importantes que poderá ter que consultar no futuro.

As características descritas neste manual do utilizador estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.

1. CONTEÚDO DO CONJUNTO

Este conjunto de talheres anatómicos para todas as etapas do bebé é composto por:

- 1) Colher molinha para a introdução dos primeiros alimentos
- 2) Colher de grande capacidade
- 3) Garfo de pontas arredondadas
- 4) Estoujo protetor com fecho de segurança

2. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Lave os produtos antes de os usar pela primeira vez.
- Se não utilizar regularmente os produtos, guarde-os num lugar seco e protegido dos raios solares.

3. LIMPEZA

- Talheres e estojo preparados para lava-louças.
- Também se podem lavar usando sabão líquido e um esfregão macio.
- Não utilize lixívia.

Para a segurança e saúde do seu filho ADVERTÊNCIAS!

- Utilize sempre estes produtos sob a supervisão de um adulto.
- Inspeccione os produtos antes de cada utilização.
- Descarte-os ao primeiro sinal de deterioração ou fragilidade.
- Verifique sempre a temperatura do alimento antes da tomada.
- Mantenha fora do alcance das crianças todos os componentes que não estejam a ser usados.

Merci d'avoir acheté le jeu de couverts évolutifs picneat de Miniland. Lisez attentivement toutes les instructions indiquées dans ce manuel avant d'utiliser ce produit. Conservez le manuel dans un lieu sûr car il contient des informations importantes que vous pourriez avoir besoin de consulter ultérieurement.

Les caractéristiques décrites dans ce manuel de l'utilisateur sont sujettes à modifications sans préavis.

1. CONTENU DU JEU

Ce jeu de couverts anatomiques pour toutes les étapes du bébé est composé de :

- 1) Cuillère souple pour l'introduction des premiers aliments
- 2) Cuillère de grande capacité
- 3) Fourchette à pointes arrondies
- 4) Étui de protection avec fermeture de sécurité

2. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Avant de les utiliser pour la première fois, lavez les produits.
- Si vous n'utilisez pas régulièrement les produits, conservez-les dans un lieu sec et protégé des rayons solaires.

3. NETTOYAGE

- Couverts et étui lavables au lave-vaisselle.
- Il est également possible de les laver en utilisant du savon liquide et une éponge douce.
- N'utilisez jamais de l'eau de javel.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant: AVERTISSEMENTS !

- Utilisez toujours ces produits sous la supervision d'un adulte.
- Contrôlez les produits avant chaque utilisation.
- Jetez-les au premier signe de détérioration ou fragilité.
- Vérifiez toujours la température de l'aliment avant la prise.
- Conservez hors de la portée des enfants tous les composants qui ne sont pas utilisés.

miniland

Miniland S.A.

P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal 8-10

03430 ONIL (Alicante) SPAIN

Technical support: +34 966 557 775

Fax +34 965 565 454

www.minilandbaby.com

tecnico@miniland.es

Fabricado en España. Conservar los datos.

Made in Spain. Keep this information.

Fabricado em Espanha. Conservar dados.

Fabriquée en Espagne. Conserver ces informations.

Hergestellt in Spanien. Bewahren Sie diese Angaben auf

Fabbricato in Spagna. Conservare i dati.

Wyprodukowano w Hiszpanii. Zachowaj instrukcję.

Сделано в Испании. Сохраните эту информацию.

89253 y 89254 picneat

